SOUTHERN PARK.

Le 605e anniversaire de la fondation de la République Helvétique.

Détails intéressants.

L'*Abeille* se fait, chaque année, un devoir et un plaisir de saluer l'anniversaire de la République Helvétique; et cela, depuis longtemps,—en fait, depuis qu'il existe, ici, une colonie Suisse, ainsi qu'une association, pour fêter, parmi nous, la grande fête nationale de cette république étonnante, unique au monde par sa longévité, par l'héroïsme incomparable de ses glorieux fondateurs, par l'énergie et la persistance inébranlable de leurs humbles continuateurs, par l'union qui a toujours régné parmi eux, depuis plus de six cents ans, et par l'indomptable esprit de républicanisme et de démocratie qui n'a jamais cessé de les animer.

Ces idées, ces sentiments, ce patriotisme qu'ils avaient sucés avec le lait, dans la mère-patrie, dont ils avaient vu de si brillants, de si édifiants exemples dans leur enfance, au pays natal, les quelques milliers de Suisses que le hasard de circonstances, toujours honorables chez eux, a poussés à s'expatrier momentanément ou pour toujours, les ont emportés avec eux à l'étranger. Ils les y ont entretenus avec un soin religieux et incessant; ils en ont fait l'objet d'un culte qui ne fait que grandir avec le temps et avec l'éloignement.

De là, les étonnants anniversaires auxquels ils nous font assister, ici, tous les ans. Ils ne sont qu'une poignée, ces braves gens; — mais ils ont si mais, si patriotes, si exempts de toute esprit de coterie, qu'ils font des choses dont se montrent incapables certaines autres colonies, bien autrement considérables par le nombre.

On sait que le Tir a été, du tout temps, en grand honneur dans la République helvétique. Que voulez vous? Les siècles ont beau s'accumuler, les suisses restent toujours les mêmes, toujours les descendants de Guillaume Tell.

C'est donc par le tir qu'a commencé leur fête de dimanche (le 605e anniversaire de leur indépendance), s'il vous plait.

Fait extrêmement curieux, c'est leur consul, M. Emile Hoehn, qui a gagné le prix. Un consul se mêlant simplement aux jeux de ses compatriotes; vous ne rencontrerez pas souvent cela dans les colonies.

Les autres prix ont été gagnés par MM. L. Revol, S Hœhn, P. Kinler, E. Dieth, J. Bucholz, T. C. Hills, J. J. Edloff.

Vers le soir, tout le Southern Parc a été illuminé. Le spectacle était véritablement charmant.

A un moment donné, M. le consul Hoehn, précédé d'une bande de musique, et suivi de tout le bureau, composé de MM. H. Ernst, 1er vice-président; G. Muller, 2e vice-président; P. Hartman, secrétaire; H. Vidmer, sous-secrétaire; E. Dieth, secrétaire aux finances; J. J. Egloff, trésorier, L. H. Perret, commissaire, s'est dirigé vers l'estrade, pour entendre le discours que devait prononcer M. Ernst.

Nous voudrions reproduire ce discours, bourré de faits intéressants et plein d'idées justes—ce qui n'arrive pas toujours. Nous ne le pouvons pas; mais nous engageons vivement ceux qui veulent connaître, du moins dans ses grands traits, la véritable histoire de cette merveilleuse république, à se procurer ce discours qui a été très chaleureusement, très fréquemment et très justement applaudi.

Puis sont venus les chants par les "United Singers of N. O.", sous la direction du professeur Jos. Engel. Ils ont exécuté deux chants patriotiques, traduits de l'allemand par M. Solomon Marx.

Les différentes tables et stalles étaient mises sous la direction de jeunes filles portant le costume national, chaque groupe représentant quelque canton de la Suisse.

Très pittoresque ce coup-d'œil. Voici, du reste, quelques détails:

Mlles Bertha Naef (canton de St-Berth); D. Brunner (canton de Zurich); Dieth (St Gall); E. Ernst (Appenzell); M. Egloff (Vaud) L. Holzer (Neufchatel); Mlles Madjean, P Widmer, A. Perret, E. D E. Schnyder, représentant les cantons forestiers.

A la grande buvette se tenaient Mmes E. Hoehn, H Ernst, E. Malquist, R Hunseker, ainsi que Mlles M. Dieth, E. Dieth, G. Schnyder.

Plus tard, ont eu lieu de superbes tableaux historiques et autres représentations qui, magnifiquement éclairés à l'électricité, ont produit le plus brillant effet. Ces tableaux avaient été préparés par MM. H. Ernst, S. Seguin et Alb. Schnyder.

1er tableau—Winkelfried, à Stantz, par MM. Holzer, Schnyder et Hoehn.

2e tableau—Guillaume Tell à Aldtorf, par MM. Holzer et W. Grandjean.

3e tableau—Bataille de St Jacob, à Bâle par Mlles L. Perret et P. Wildmer, et MM. Holzer, Snyder et Hoehn.

Terminons en donnant la liste des membres des différents comités:

Comité des préparatifs—Consul Emil Hoehn, ex-officio; R. Hartmann, chairman; H. Ernst, E. Dieth, J. J. Egloff, L. H. Perret, Julius Wyler, J. Seguin, G. H. Grandjean, H. E. Bory, L. Naef, Chs. Pozzi, J. J. Bryner, F. Brunner, J. Schnyder et Hans Widmer.

Comité du tir—E. Hoehn, Sr., M. Winteler, F. Gysin, J. J. Egloff.

Comité du jeu de balles—E. Dieth, Hans Widmer, E. Frietag, R Hunziker.

Comité des Décorations—Jos Schnyder R. G. Holzer, L. H. Perret, F. Binden.

Comité des jeux pour enfants—J. Seguin, L. Rittener.

Récitation.—Leonhard Naef, chairman; Geo Muller, F. V. DeCoppet, H. Enderli, F. Fraza, G. Gadmer, F. Hindermann, E. Jeanrenaud, A Erath, R. Loeliger, P. Pozzi, J. Ruegg, F. Salmen, O. Sporri, D. Schwarz, H. Weggmann, H. Winteler, A. Weber, F. Zbluden, E. Zurrer.

Comité des danses.—J. J. Egloff, chairman; J. F. Ackermann, Otto Borer, H. Fuche, E. Hoehn, Jr., H. Jacober, J. Rietmann, E. Sunier, J. Staub, J. C. Vernay, H. Widmer.

En somme, fête admirablement réussie et qui fait le plus grand honneur à la colonie suisse.

Accident.

Hier, à cinq heures et demie de l'après-midi, Alexandre Borne, âgé de 57 ans, se rendait à la chasse, lorsqu'à quelques pas de chez lui, avenue Lafayette, 1039, son fusil est tombé à terre et a fait explosion.

Il a reçu les deux charges dans les jambes. L'ambulance a été mandée aussitôt et le blessé transporté à l'hôpital. Il est probable que l'amputation du pied gauche sera nécessaire.

Coup de couteau.

Une querelle est survenue, hier après midi, vers trois heures, à l'intersection des rues Bienville et Dauphine, entre Chs Marcelli et Mary Jane Davis, tous deux de couleur. Au cours de la dispute, Marcelli a reçu un coup de couteau au bras. Les combattants ont été arrêtés et écroués au poste du troisième précinct.

HOTEL DE VILLE.

Comités.

COMITÉ D'ORDRE PUBLIC.

L'ordonnance qui réglemente les ventes des marchands de seconde main a été mise en discussion. Les revendeurs avaient pris pour avocat le Capt. Arthur Dunn. On sait que l'ordonnance commande à ces revendeurs de fermer leur étal à certaines heures, et les oblige a fournir au chef de la police, un signalement complet de la personne qui engage des articles.

Le capt. Dunn a déclaré que l'ordonnance était contraire aux arrêts de la Cour Suprême et inconstitutionnelle; il a cité des autorités qui le prouvaient.

Il a réussi à faire passer un amendement très favorable à ces marchands. Ils pourront rester ouverts jusqu'à 9 heures du soir, excepté les samedis, où ils pourront exercer leur métier jusqu'à 11 heures 30 du soir.

Adopté aussi un amendement déclarant que l'ordonnance ne s'applique pas aux approvisionnements de seconde main, quand les marchands ne vendent absolument que ces approvisionnements soit à l'enpan, soit de la main à la main. L'ordonnance, ainsi amendée, a été adoptée.

—La demande de Schoenhausen, en vue d'obtenir l'ouverture du Tivoli Concert, au coin des rues Royale et Dauane, a été rejetée, le pétitionnaire n'ayant pu fournir le nombre voulu de signatures.

L'ordonnance accordant à C. W. Destrem, la permission d'établir une buvette au coin des rues Powder et Eliza, a été l'objet d'un rapport favorable.

—L'ordonnance interdisant le jeu de dés a été également l'objet d'un rapport favorable.

—L'ordonnance qui rappelle celle qui enlevait le fonds Sickles au bureau des administrateurs de l'Hôpital de Charité a été adoptée.

COMITÉ DE SANTÉ PUBLIQUE.

La pétition de Phil. Holmbreck demandant de construire une étable No 903 rue Sonth Peters, a été référée à un comité de 1, M. Alex. Anderson.

Rejetée, l'ordonnance relative au transport de certaines immondices dans le square borné par les rues Troisième, Washington, Roman et Derbigny.

La pétition des citoyens demandant l'enlèvement de l'Hôpital de la petite vérole, a été référée à un comité conjoint qui s'embouchera avec le Bureau de santé et avec la Société médical de la paroisse, vendredi, à 7 heures 30 du soir.

L'ordonnance Naef relative également à la petite vérole a été référée au même comité.

A L'Hôpital.

La réunion mensuelle des administrateurs de l'hôpital a eu lieu, hier soir, sous la présidence du docteur E. S. Lewis.

Etaient présents: MM. R. E. Craig, W. Leake et Jno. T. Gibbous.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière réunion, M. Craig, du comité de finances, a soumis le rapport suivant:

Ressources de l'Etat, $22,500; ordinaires, $5,368 44; en caisse, le 1er juillet, $5,211 51; total, $33,079 95.

Débours: dépenses du mois de juillet, $9,076 48; en caisse, le 31 juillet, $24,003 47; fonds spéciaux, $22,464 27; total, $46,467 74.

Dans son rapport, le commis, M. Jos. R. Leake, a déclaré que le nombre de patients à l'hôpital, le 1er juillet, était de 667. Admis pendant le mois, 678; guéris, 597, et 68 morts

Internés le 1er août, 680. La moyenne des internés a été de 681 par jour.

6013 consultations ont été données par la clinique du dehors; 2913 aux hommes et aux garçons, et 3100 aux femmes et aux enfants.

L'Ambulance a répondu à 129 appels, 3 payant une somme de $30.

Le docteur Paul L. Reiss, pathologiste, a déclaré avoir examiné 300 patients dans son département.

Le secrétaire M. Marks a donné ensuite lecture du rapport du docteur J. D. Bloom.

Le docteur y déclare que, quoique 1345 personnes aient été soignées à l'hôpital le mois dernier, la mortalité a été de 5 pour cent. Le docteur annonce également la mort de Mlle Eliza Stewart, de Kirkwood, Miss, une des élèves de l'école des gardes malades.

Un congé a été accordé aux docteurs suivants: H S. Cockran, J. Dyer, J. F. Oechsner et B. A Ledbetter.

Permission a été également accordée à M. Seeman de s'absenter jusqu'au 15 septembre.

Le Bureau a reçu une communication de Mme Walter V. Crouch, présidente du bureau du "Memorial Home for Young Women", offrant l'achat d'une bâtisse sur l'avenue Tulane pour $10,000. La lettre a été renvoyée au comité d'expropriation.

Sur motion de M. Leake, des remerciements ont été adressés aux membres de la législature pour les lois récemment votées en faveur de l'hôpital. A neuf heures, la séance a été levée.

Moyenne de la chaleur en Louisiane pendant vingt-cinq ans.

Nous avons sous les yeux le tableau sommaire du mois de juillet passé, au point de vue météorologique, par le Capt. Kerkam. Pendant la majorité des journées le temps a été clair. Il n'y a eu que treize jours nuageux.

Voici des chiffres curieux sur la température moyenne depuis vingt-cinq ans:

1172, 84; 1872, 82; 1873, 82; 1874 81; 1875, 82; 1876, 83; 1877, 83; 1878, 84; 1879, 83; 1880, 81; 1881, 84; 1882, 80; 1883, 84; 1884, 85; 1885, 83; 1886, 80; 1887, 80; 1888, 82; 1889, 83; 1890, 82; 1891, 81; 1892, 80; 1893, 83; 1894, 79; 1895, 82.

La température moyenne du mois pendant 25 ans, a été de 82.

Le Juge Joshua Baker.

Le juge Joshua Baker, de la section A, Cour Criminelle, a, hier matin, ouvert sa cour. Après avoir disposé de quelques affaires de peu d'importance, il a assermenté son commis aux minutes, M. R. D. Screven et son crieur, W. C. Lewis.

Ce dernier était employé sous l'ancienne administration et M. Screven a déjà servi sous le juge Baker il y a huit ans.

Le juge a ensuite ajourné la cour jusqu'au premier lundi de septembre.

Collisions.

Deux collisions se sont produites, hier matin, à huit heures et à neuf heure, à l'angle des rues Bienville et Royale,—la première entre le char électrique No 12 en charge du conducteur L. Orter et de l'électricien Thos. King, et une charrette appartenant à Mike Flynn et conduite par Hy. Padlipitz—la seconde entre le char 26 et une autre charrette appartenant également à M. Flynn, que conduisait Jas. Price, couleur. Les deux véhicules ont été endommagés pour environ $25 chacun.

Mort du Rév. J. D. Flanagan, pasteur de l'Eglise St-Pierre et St-Paul.

Ses funérailles, ce matin.

La population catholique et, spécialement, le clergé de la Nouvelle Orléans viennent de faire une perte très sensible dans la personne du Rév. Père John D. Flanagan, curé de l'église St-Pierre et St-Paul, troisième district. Le très regretté révérend est mort, avant-hier, à 1 heure 30 de l'après-midi, d'une façon tout-à-fait inattendue.

La population de la paroisse qui avait depuis longtemps une profonde estime pour lui, a été vivement impressionnée par ce décès; car presque personne, dans la congrégation, ne connaissait le mal qui vient de l'enlever. Il est mort, nous assure-t-on, d'un anévrisme du cœur, entouré seulement de quelques membres de sa famille et du personnel des employés de l'Eglise. La nouvelle s'est répandue avec la rapidité de l'éclair dans la paroisse. Aussitôt qu'elle est parvenue à l'archevêché, Mgr Janssens s'est rendu en toute hâte au presbytère, a convoqué une réunion des principaux paroissiens et leur a confié le soin des préparatifs des funérailles de leur pasteur regretté.

Ce n'était pas un prêtre ordinaire que le père Flanagan. Il sortait d'une excellente famille irlandaise. De nombreux habitants de la Nouvelle Orléans, aujourd'hui assez âgés, ont connu son oncle, le père Flanagan. Son neveu était né à Tullamore, King's County, Irlande. Il avait fait ses premières études au séminaire de sa ville natale, puis il était entré au collège All Hollows de Dublin. C'est là qu'il qu'il s'était fait remarquer et avait conquis tous ses grades.

Venu en Amérique en 1867, il s'y destina à la prêtrise et entra au séminaire de Baltimore dont il fut un des élèves les plus distingués.

Après avoir achevé ses études ecclésiastiques, il fut envoyé dans la diocèse de la Nouvelle Orléans et, après y avoir été ordonné prêtre par Mgr Perché, il fut nommé vicaire de l'église St Pierre et St Paul, qu'administrait alors, le très Révérend et très regretté Cornélius Moynihan. En 1878, il fit un voyage de quelques mois au pays natal, et à son retour, fut envoyé à Jeannerette afin d'y ériger un centre pour la population catholique de cette région. C'est alors qu'il réussit à y construire une église et un presbytère. Avant son arrivée, il n'y avait guère à Jeannerette, pour loger le curé et y célébrer le service divin, qu'une espèce de grange. On voit qu'il y avait dans le Père Flanagan un homme d'initiative.

Pendant ce temps-là, le Rév. Cornelius passait de vie à trépas; son neveu lui succédait et, bientôt après, mourait également le Père Kenny qui remplaçait ce dernier. C'est alors, en 1885, que le Père Flanagan fut, sur le vœu des paroissiens de St-Pierre et St-Paul, rappelé de Jeannerette et que l'autorité ecclésiastique lui confia la direction de cette paroisse.

Le Père Flanagan était non seulement un homme instruit, mais aussi et surtout, un homme de cœur. Il rendit de grands services à sa paroisse dans les deux épidémies de fièvre jaune, en 1878, et de petite vérole, en 1876 et 1877. Il meurt aujourd'hui entouré des respects et de l'amour de tous ses paroissiens.

Est-il étonnant que tous s'empressent de lui faire aujourd'hui de solennelles funérailles?

A la tête du comité chargé de tous les préparatifs se trouve M. Peter Elizardi; M. W. Mulqueeny en a été nommé le secrétaire.

C'est ce matin, à 9 heures, qu'auront lieu les cérémonies funèbres. Il y aura grand'messe de Requiem, à l'issue de laquelle le corps, qui a été embaumé, sera déposé dans le cimetière de St Roch.

Voici les noms des porteurs du poêle: MM. Peter Elizardi, Patrick Quinn, John Everett, E. A. Williams, Robt. Pointe, Peter Everett, James Connore, T. M. Gilmore, James Douglas, P. O'Neil, P. W. Mulqueeny et John Hynes.

La Compagnie des immondices à l'œuvre.—Injonction contre la ville de la Nouvelle-Orléans.

Nous nous y attendions, vous vous y attendiez, tout le monde, ici, s'y attendait et personne n'en sera surpris: L'illustre compagnie des immondices intente un bel et bon procès à la ville. Son receveur, ou plutôt—car il faut donner à la compagnie son vrai nom—le receveur de la "Southern Chemical and Fertilizing Co. Limited," M. Algernon S. Badger, vient de faire enregistrer, hier, une poursuite devant la cour de Circuit des Etats Unis, contre la ville de la Nouvelle-Orléans, afin d'obtenir une injonction qui interdira à la ville de tirer, quoi que ce soit, du budget que le Conseil de Ville a voté ou peut voter pour l'enlèvement des immondices — enlèvement qu'il est son bien, sa chose et pour lequel il lui revient et doit revenir $120,000 par an.

Le dit receveur, Algernon S. Badger, a, en effet, entre les mains un acte notarié signé par le maire, en vertu des pouvoirs que lui donnait la charte de la ville au moment où le contrat a été fait et la signature donnée.

Le receveur demande, en conséquence, une injonction qui lui permette de continuer à enlever ou à ne pas enlever les immondices pendant la durée du procès qui va commencer et qui durera nous ne savons combien de temps.

Le demandeur déclare en même temps que le contrat, dont il demande l'exécution, est parfaitement valide; qu'il engage la ville; que, de plus, la compagnie s'est parfaitement conformée aux termes du contrat, et qu'il lui faut, par conséquent, toucher les $10,000 par mois qu'elle a très justement gagnée, dit-elle, et auxquels elle a droit pendant toute la durée du contrat.

Le juge Parlange a lancé l'ordonnance demandée: et voilà la ville avec un bon procès sur le dos et McGary arrêté dans ses travaux.

Comment et quand finira cette malheureuse affaire?

Sauvé des eaux.

Hier, à trois heures et demie de l'après-midi, John Joyce, âgé de 21 ans, se trouvait sur le quai au pied de la rue Crossman, quand son chapeau est tombé à l'eau. Naturellement il a voulu le rattraper et, ayant perdu son équilibre, il est, à son tour, tombé dans le fleuve, où il se serait noyé sans le prompt secours d'un homme de couleur qui se trouvait dans les environs.

Dans la chute, Joyce s'est cassé deux dents.

Incorrigible.

Edward L. Dancy, de cette ville, a, hier matin, fait enregistrer une pétition dans la Cour Civile de District; il demande d'être envoyé à l'institution Keeley

Dancy se dit ou ivrogne et pense que la ville devrait lirer les $100 demandés par l'institution Keely, pour sa guérison.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District. — Schwarzschild et Selzberger Co. vs Paul Castry — action en recouvrement de $119 40 sur un compte courant.

Louisiana National Bank vs Joseph Simon—réclamation de $500 sur des billets.

Les successions de Frank Iglesias et Ellen Ullman ont été ouvertes.

Cour Criminelle de District. — Section A — Juge Joshua Baker. — Abe Thompson—port d'arme cachée; 2 mois de prison.

Albert Games et Baby Walton—larcin; 3 mois d'incarcération.

Section B.—Juge J. C. Moise.

Nouveaux procès:

Henry Meadlow, alias Charles Campbell, vol avec effraction; Victor Roberts, alias Red Gilbert, blessure avec intention de tuer; Geo. Kates, Wm Hiller, Frank Berry, Arthur Jackson, Moses Gardner et Wallace Kelly, actes de violence.

Demande de nouvelle audition de cause:

John Scott, meurtre.

Petit Jury du mois d'août:

W. D Parsley, Alfred Adams, W. E. Andrews, A. B. Breidlove, C. E. Borges, Augustin Berlin, Albert Brignoni, Richard T. Clagett, Frank Connery, C. S. Dashiell, Louis Dres, Ferdinand Dorvaux, Peter Durel, Phil Forschler, Leon Ferrier, W. L. S. Gordon, Chas Godchaux, A. H. Hanemann, Jos L. Herwig, Constant Janekler, Henry Kahn, Jacob Katz, A. Kutiruff, Julian S. Levy, George Lynd, Gabriel Labyche, P. A. Lewis, J. W. McCracken; C. E. McMahon, F. W. Mitchell, J. H. Ménard, Geo. Norton, C. L. Pullen, Isidore Pallatsek, Alcide J. Pichon, John Robb, Paul M. Schneidau, E. N. Siridos, Samuel Simon, Jacob Schneider, Peter Soubiran, Gordon Smith, Chas. E. Sarrazin, Wm D. Sneed, John B. Treetran, E. Thézan, C. A. Thebaud, J. G. Wallaster, Simon Weis, A. C. Williams, Jas. M. Watson, F. X. Yoet.

Première Cour de Police Correctionnelle—Wm Baxer, We tly Reed, Thomas Jackson, Jno Ellis, et Jno Henderson—allures suspectes; $25 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Geo Danner, Jr., violation de l'ordonnance 4782, $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Jas Flanagan—bris de paix; $2.50 d'amende ou 5 jours d'emprisonnement.

Mis sous caution:

Wm King, fugitif de justice; Michael Devene, Jos. Flanagan, M J. Chevers, Frank Martinez, Fidel Aragon, Jas. Kearny, Jno. Schmitt, Hy. McCardy, J. W. Rizzo, Chas. Gessler, Isidore Elliot, Velo Lang, My. Zetman, J. Fleckinger, Matthew Gherglich, violation de la loi du dimanche, $250 de caution chacun; E. W. Smith, port d'arme cachée; Geo. Gilbert, abus de confiance; et Chas. Darchant, allures suspectes.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle—Mary Woods, Joseph Griffo, Alfred Curtis, Louisa Augustine, Ella Burns, Rosa Scharce, Peter Miller, Jas Coleman—arrêtées et bris de paix; $10 d'amende ou 20 jours d'incarcération.

Andrew O'Connor, Albert Henchen, Jno. W. Little et Louis Bernette—bris de paix, $5 d'amende ou 10 jours d'incarcération.

H. Lafargue—violation de l'ordonnance 654, $5 d'amende ou 10 jours d'emprisonnement.

Geo. Zimmer, Joe Mahonet, Margaret White—ivresse; $2.50 d'amende ou 5 jours de prison.

Wm Bonnadyne et Henry Johnson—bris de paix et violation de l'ordonnance 4782, $15 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Charles Jackson, Thomas Brady et Eug Redditt—allures suspectes, $25 d'amende ou 30 jours de prison.

Mis sous caution:

Antonio Gamino, Berthe Sena, Pierre Reta, Vital Tojagne, Charles A. Heel, Dominick Mango et Spencer Fowler, violation de la loi du dimanche, $500 chacun; Joseph DeGeorge, violation de l'ordonnance 7164; Charles Sarre, Hy Harrison, Henriette Parrison, Edward Bierman, Chas Sarre, Albert Kane, Jas Preston et Chas Lassère, insultes et bris de paix; Vincent Palermo, actes de violence. Berthe Sena et Pierre Heitz, vente de liqueurs sans licence.

Base Ball.

New Orleans, 5; Columbus, 4.
New York, 10; Brooklyn, 6.
Boston, 4; Philadelphia, 3.
Pittsburg, 11; Louisville, 10.
Baltimore, 7; Washington, 0.

A Port Eads.

Port Eads, 3 août, six heures du soir. Vent du sud-ouest, temps chaud et couvert en partie.

Arrivés:

A cinq heures du matin, vapeur anglais Traveller, de Galveston; à Alfred Le Blanc.

A dix heures 10 du matin, vapeur américain Foxhall, de Puerto Cortez par voie de Bélize; à la Royal Mail Line.

A quatre heures 10 du soir, vapeur américain El Mar, de New York; au Southern Pacific.

NOUVELLES A LA MAIN.

Chute.—Mme Geo. Auer, est accidentellement tombée, hier soir, à sept heures et demie, en descendant d'un char électrique, à l'angle des rues St-André et Camp et s'est disloqué le poignet droit. Elle a reçu des soins dans une pharmacie des environs et a ensuite été conduite à son domicile, rue Constance, 5255.

Incendies—A neuf heures avant-hier soir, un feu a été découvert dans une maison, avenue St-Charles, 2318, occupée par M. Max Weil. Les dommages de $60 qui en sont résultés sont couverts par une assurance.

—Hier matin, un peu après huit heures, des étincelles en s'échappant d'une locomotive ont communiqué le feu à une bâtisse rue Patterson, 917, à Algier, appartenant à Mme Rose Reynolds. Les flammes, qui n'ont causé que de légers dégâts, ont été éteintes par les personnes du voisinage.

Vols — Hier, entre minuit et deux heures du matin, un voleur est entré dans la résidence de M. E. Moroseny, rue Broad, 916, et s'est enfui en emportant des vêtements et une montre, le tout d'une valeur de $35.

—Samedi matin, pendant l'absence de Mme N. Scaner, un nègre s'est introduit chez elle, rue Conti, 2718, et a fait main basse sur des bijoux et une somme de $10. Le signalement du noir a été donné à la police.

Blessé.—Hier matin, vers dix heures, D. Jones, le portier de couleur de la Cour Civile de District, en plaçant une chaîne pour fermer la rue Ste-Anne à la circulation, a été renversé et grièvement blessé à la tête par une charrette que conduisait un boucher, L. Moulinzin. Ce dernier s'est enfui et Jones a été transporté dans la pharmacie à l'angle des rues Chartres et Dumaine, où il a reçu les soins nécessaires.

Fracture.—Jno. McCracken s'est rendu, hier matin, à l'hôpital pour se faire soigner une fracture au bras gauche. Il se trouvait mêlé à une bagarre à Alger, l'avant dernière nuit, et il a reçu un coup de bâton sur le bras.

Chute.—A trois heures, hier matin, Charles Rush, boucher, domicilié rue Liberté, 124 1/2, est tombé de son wagon, à l'intersection des rues Prieur et Poydras, et s'est blessé au visage et au dos. Il a été soigné à l'hôpital.

Bulletin Financier.

Lundi, 3 août 1896.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$2,125,049 00	$296,874 00
Même temps la semaine dernière	1,736,562 00	371,566 00

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande est modérée avec le montant d'argent considérable et les taux faciles.

Papier exceptionnel	—@7
do A1	—@8
Prêts sur garanties collatérales	6@—
Time do do	6@7
Papier hypothécaire	6@8

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE—

Souverains Victoria	$4 80@4 90
20-francs	$3 80@3 90
Doublons espagnols	$15 40@15 60
25-pesetas espagnols	$4 70
Or léger américain	97@97 1-8c
Argent mutilé américain, par ce	52@54
Dollars mexicains	52@53
Sols péruviens	48@49
Pesos chiliens	48@49
Argent anglais, par £	$4 60@4 80
Billets de la Banque d'Angleterre	$4 80@4 90
Billets de la Banque de France	18¾@19¾

LONDRES—

Taux de la Banque d'Angleterre—

Consols pour l'argent pour férié.

Pour escompte ——.

PARIS—

Rentes—101.70.

ARGENT EN LINGOTS (PAR ONCE

Londres ——.

New-York 60⅛.

CHANGE.

Le STERLING est stable.

Commercial (60 jours)	486¼@487¼
Traites de banques (60 jours)	488
Les FRANCS sont stables.	
France de commerce (60 jours)	5.17½
Traites de banques (60 jours)	5.12½
REICHSMARKS—95 1/16.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est facile.

Traites de commerce 25c. de prime.

Traites de banques $1 50 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE ORLEANS.

Entre les appels de 11 A.M. et de 2 P. M.

15 actions N O Brewing Ass'n	24½
Appel de 2 P. M.	
$5,000 New Consols	94⅛

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande de
Banques.			
American National	100	....	107½
Bank of Commerce	100	114	....
Canal & Banking Co	100	115½	120
Citizens'	Ex. 100	....	88
Germania National	100	....	....
Germania Savings	100	....	....
Hibernia National	100	....	196
Louisiana National	100	....	....
Metropolitan	100	....	....
Mutual National	100	....	....
N. O. National	100	....	....
People's	50	....	68
Provident Savings	100	....	....
State National	100	....	100½
Teutonia Savings	100	....	103
Union National	100	96	....
United States Savings	100	....	....
Whitney National	100	....	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	....	....
Firemen's	50	7½	....
Germania Ins. Co	100	....	....
Hibernia Ins	100	....	....
Home Ins	100	....	50
Lafayette	50	91½	96
Merchants' Ins. Co	100	50	....
Mechanics' and Traders	100	72	....
N. O. Ins. Ass	100	....	....
Sun Mutual Ins	100	115½	122½
Southern Ins. Co	100	....	95
Neptune	100	128	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	....	118¾
Crescent City	100	....	....
Canal and Claiborne	40	37	....
New Orleans City	100	....	....
Orleans	50	20	23
St-Charles Street	50	....	57
Actions diverses.			
U. O. Slaughterhouse	50	35	40
Imp. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	....	60
Metairie Cem'y Ass	100	....	....
M. L. & B. Ass	100	....	....
N. O. Gas Light Co	100	128	132½
N. O. Waterworks Co	100	105	112
W. O. Brewing Ass	100	24¼	26
Jackson Brewing Co	100	....	....
N. O. Cold Storage Co	100	....	....
French Opera Association	250	....	....
N. O. Land Co	10	6	9
Sugar Shed Co	50	....	....
Louisiana Electric Light Co	100	....	....
Standard Guano & Chem. Co	100	....	....
St. Martin's Oil Works	....	....	....
Girard Fleece Em. Co. of Chicago	10	....	55c
Jockey Club	100	....	....
O'neh. T. Stand	....	....	....
Wilson Elec. Co	....	....	....
Takamina Ferment Co	....	....	....
Rosetta Gravel	100	....	....
Varia. Theatre	....	....	....
Stafford Mineral Spring	....	....	....
Independent Oil Works	....	....	....
Young Men's Ath. Club	....	....	....
Traction Pref'd	....	....	....
do common	....	....	....
Algiers W. W. & Elect. Co	....	....	....
Bons d'Etat.			
New Consols	94¼	94⅞	....
Constitutional Bds	....	....	....
Levee Cs.			
Atchafalaya Levee Bds	....	98	100½
Bossier Lev. Bds	....	....	....
Caddo Levee Bonds	....	....	94
5th District Levee Bds	....	....	....
Lafourche Lev. Bds	....	97¾	....
Lake Borgne Lev. Bds	....	96	....
Pontchartrain L. B. 15 yrs	....	....	....
Pontchartrain L. B. 20 yrs	....	98	102
Pontchartrain L. B. 50 yrs	....	....	....
Red River Atch. & B. B. Bds	....	....	....
Tensas Basin Bonds	....	98	102
Bons de ville.			
Premiums	....	179½	181
Premium drawn number	....	220	....
City 4's	....	97½	98¼
City 7's, gold	....	....	....
Privilege on Nos	....	....	....
Bons divers.			
United States 4's of 1907	....	....	....
U. S. 4's of 1925	....	....	....
U. S. 5's	....	....	....
Cotton Exchange Stock	....	....	....
Mech., Dealers and Lumb	....	....	....
Sugar Exchange	....	....	....
Canal and Claib. St. R.R. mort	....	....	....
Jackson Brewery 1st Mort. Bds	....	....	....
Jackson Brewery 2d Mort. Bds	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's	....	....	126¾
Morgan's L. and T. R. R. 6's gold	....	113¼	120
Tex. & Pac. RR. 1st gold mort	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort	....	....	....
Crescent City RR. 1st 6s	....	....	....
Crescent City RR. new 5s [Gold]	....	....	85
N. O. City RR. Co. mort 6s	....	....	....
N. O. City and Lake 5s [Gold]	....	93	95
Natchitoches R. River Valley Bds	....	....	....
Orleans RR. 6s [Gold]	....	....	104½
St-Charles St. RR. mort	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort	....	104	107
Carrollton 2nds 12 yrs [Gold]	....	....	....
Carrollton 12 yrs [Gold]	....	....	....
Carrollton 14 yrs [Gold]	....	....	....
N. O. Waterworks 1st mort	....	....	....
New South Bld Ass'n A	....	....	....
do C	....	....	....
N. O Brewing Ass'n bonds	....	83¼	85½
Hyton Land Company Bond 6s	....	....	....
do do do	....	....	....
Edison Bonds	....	....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort	....	....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort	....	....	....
Levee S. Cotton Press mort	....	....	....
Cotton Exchange 1st mort	....	....	....
Certificats et Warrants.			
Police certificates	....	....	....
School certificates	....	....	....
City scrip, new	....	....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	....	....	....
Unpaid State coupons No 12	....	....	....
State school warrants	....	....	....
Interstate Trans'n Co	....	....	....
C. St. L. & N. O. Gold 5s	....	....	....
Canal & Claib St RR. Mort. [Gold]	....	105	....
Algiers W. W. & Elect. Bds Gold	....	....	....
American Brew'g Co. B's	....	....	....

Bulletin Commercial.

Lundi, 3 août 1896.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 25 balles et 400 à arriver.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ¼c. plus bas que les cotes.

	Aujourd'hui	
Low Ordinary	5¾	nom
Ordinary	5⅞	"
Good Ordinary	6 7/16	
Low Middling	6 11/16	
Middling	6 15/